

Z a r z ą d z e n i e o g ó l n e

dla terenu powiatu Wartburg i miasta Eisenach

dotyczące chroniących przed zakażeniem działań przeciw rozprzestrzenianiu się wirusa SARS-CoV-2

Zgodnie z § 28, ustęp 1 zdanie 1 i 2 Ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym (Infektionsschutzgesetz IfSG) i § 35 zdanie 2 Turyńskiego Kodeksu postępowania administracyjnego (Thüringer Verwaltungsverfahrensgesetz ThürVwVfG) zostaje wydane następujące rozporządzenie ogólne:

I. Zarządzenia ogólne powiatu Wartburg z dnia 16. marca 2020 (zgromadzenia) z dnia 17. marca 2020 (ograniczenie społecznych kontaktów) zostają zniesione.

II. Zakaz uroczystości, imprez, zgromadzeń i zbiorowisk

1. Zasady

Imprezy, zebrania i zbiorowiska są zabronione, również te na wolnym powietrzu. Obowiązuje to również w odniesieniu do kościołów, meczetów, synagog oraz zgromadzeń innych wspólnot wyznaniowych. W pojedynczym przypadku można zezwolić na demonstracje po indywidualnym rozważeniu stosowności.

Zakaz nie dotyczy wydarzeń, które służą utrzymaniu publicznego bezpieczeństwa i porządku, zabezpieczeniu warunków bytowych lub zaopatrzeniu ludności.

Zawsze zapewnić należy przestrzeganie poniższych zasad:

- odległość między osobami 1,5 m;
- wykluczenie uczestników z widocznymi objawami jak przy zachorowaniu COVID-19;
- wykluczenie uczestników ze wszelkimi objawami przeziębienia;
- przepytanie uczestników, czy w ciągu ostatnich 14 dni nie wrócili z terenu ryzyka lub czy nie mieli kontaktu z takimi osobami lub z osobami zarażonymi;
- pomieszczenie, w którym odbywa się wydarzenie musi dysponować wystarczającymi możliwościami dobrej wentylacji;
- organizator musi aktywnie i w adekwatny sposób poinformować o ogólnych działaniach ochronnych takich jak higiena rąk, zachowanie odstępu i odpowiednie postępowanie w razie kaszlu i kichnięcia.

1. Szczególne uroczystości

Uroczystości żałobne muszą odbywać się pod gołym niebem; uczestniczyć mogą tylko krewni zmarłej osoby pierwszego i drugiego stopnia, osoba przemawiająca lub duchowna oraz niezbędny personel zakładu pogrzebowego.

W przypadku ślubów oprócz osób zawierających związek małżeński i urzędnika stanu cywilnego brać udział mogą tylko świadkowie oraz rodzice i dzieci osób zawierających małżeństwo.

III. Zamknięcie instytucji zgodnie z § 33, cyfry 1 do 5 Ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym (IfSG) w celu zwalczania rozprzestrzeniania się koronawirusa SARS-CoV-2 oraz COVID-19

1. Wszystkie obiekty zbiorcze według § 33, cyfry 1 do 5 Ustawy o zapobieganiu chorobom zakaźnym (IfSG) jak również służące celom szkolnym, edukacyjnym i wspierającym sport oraz zgodnie z § 45 Księgi Ósmej Kodeksu prawa socjalnego (Sozialgesetzbuch SGB VIII) wymagające zezwolenia na działalność internaty i obiekty zamieszkiwane przez młodzież pracującą lub uczącą się w myśl cyfry 4 ustawy IfSG i grupy dzienne według § 32 SGB VIII na terenie Wolnego Kraju Związkowego Turyngia zostają zamknięte do dnia 19. kwietnia 2020.
2. Gwarantuje się opiekę dodatkową w małych grupach dla dzieci, nad którymi władzę rodzicielską sprawują osoby pracujące w tzw. krytycznych infrastrukturach. Informacje szczegółowe zostaną określone w zarządzeniu uzupełniającym.
3. Należy umożliwić określenie terminów oddawania krwi. Cyfra IV 6 zdanie 1 obowiązuje odpowiednio. Osoby z widocznymi chorobami dróg oddechowych należy odesłać.

IV. Zakazy i ograniczenia w celu zwalczania rozprzestrzeniania się koronawirusa SARS-CoV-2 oraz choroby COVID

1. Zamknięcie instytucji i miejsc imprez i wydarzeń

Zamknięte dla odwiedzających zostają następujące instytucje i miejsca niezależnie od sposobu finansowania i stosunków własnościowych:

- bary, kawiarnie także lodziarnie, puby, kluby, dyskoteki, teatry, kina, sale koncertowe i muzea; zakaz nie dotyczy sprzedaży na wynos prowadzonej przez lodziarnie;
- kluby fitness i siłownie, pływalnie, parki wodne i rozrywki, termy, sauny i solaria;
- zajęcia uniwersytetów ludowych (VHS), szkół muzycznych i innych instytucji kształcących łącznie z bibliotekami;
- zgromadzeń w stowarzyszeniach, innych ośrodkach sportowych i rekreacyjnych oraz obiektach sportowych i rekreacyjnych, place zabaw i boiska, ogrody zoologiczne i zwierzyńce;
- halle z automatami do gier hazardowych i kasyna;
- zabaw tanecznych;
- targi, wystawy, specjalistyczne targi, punkty przyjmowania zakładów oraz podobne przedsięwzięcia w myśl Ustawy o prowadzeniu działalności gospodarczej w wersji ogłoszonej dnia 22 lutego 1999 (Federalny Dziennik Ustaw BGBl. I s. 202);
- lokale rozrywkowe w myśl rozporządzenia o wykorzystaniu terenów pod zabudowę z dnia 22. lutego 1999 (BGBl. I s. 202)
- domy publiczne;
- instytucje, oferty i przedsięwzięcia dla rodzin zgodnie z § 16 Kodeksu prawa socjalnego (SGB) VIII jak np. centra rodziny, rodzinne ośrodki wypoczynkowe, niepubliczne ośrodki edukacji rodzinnej, stowarzyszenia i oferty grupowe domów narodzin;
- domy wielopokoleniowe;
- otwarte instytucje dla seniorów jak np. kluby seniora, biura seniora;
- młodzieżowe ośrodki edukacyjne, wypoczynkowe i rekreacyjne centra wraz z klubami i schroniskami młodzieżowymi w myśl § 11 SGB VIII;
- ośrodki opieki dziennej według SGB XI; wyjątek stanowią instytucje opieki dziennej, które w zamyśle ściśle połączone są z ośrodkiem stacjonarnym w myśl § 2 Turyńskiej Ustawy o zamieszkiwaniu i uczestnictwie (Thüringer Wohn- und Teilhabegesetz ThürWTG) lub z niesamodzielnie zorganizowanymi formami zamieszkiwania, nad którymi opieka odbywa się ambulatoryjnie, w myśl § 3 ustęp 2 ThürWTG i które tym samym opiekują się wyłącznie swoimi mieszkańcami;

- punkty doradztwa;
- ośrodki dla kobiet.

Kontakt telefoniczny i drogą elektroniczną może zostać utrzymany. W przypadku punktów doradztwa należy zapewnić możliwość otrzymania w krótkim terminie porad online lub telefonicznie.

W odniesieniu do działalności sportowej przygotowujących się na Igrzyska Olimpijskie 2020 sportowców kadry właściwy urząd może zezwolić na odstępstwa, o ile jest to w danym przypadku nieodzowne.

2. Zamknięcie obiektów handlu detalicznego

Obiekty prowadzące działalność w handlu detalicznym łącznie ze sklepami przyfabrycznymi oraz punktami bezpośredniej sprzedaży u producenta należy zamknąć dla klientów. Od zakazu zwolnione/zwolnieni są:

- handel artykułami spożywczymi (łącznie z piekarniami i sklepami mięsnymi), sklepy z napojami, targ w danych dniach tygodnia, markety i sklepy przy gospodarstwach rolnych;
- banki i kasy oszczędnościowe;
- apteki;
- drogerie;
- sklepy medyczne;
- optycy;
- protetycy słuchu;
- filie Deutsche Post AG i punkty obsługi paczek przedsiębiorstw logistycznych;
- usługi odbiorcze i dostawcze;
- punkty usługowe prania i czyszczenia;
- stacje benzynowe i sklepy z wyrobami tytoniowymi;
- artykuły dla zwierząt, markety budowlane i ogrodnicze;
- sprzedaż na odległość;
- sprzedaż hurtowa.

Nieobjęte zakazem są również zakłady rzemieślnicze, usługowe i oferujące zakwaterowanie, w szczególności zakłady naprawy samochodów. Punkt 2 zdanie 3 nie obowiązuje dla:

- ofert noclegowych przemysłu turystycznego dla celów turystycznych;
- fryzjerów i barbierzy;
- studiów tatuażu, piercingu i salonów kosmetycznych;
- salonów masaży i wellness oraz podobnych ofert.

Nieobjęte zakazem są ponadto instytucje opieki zdrowotnej (np. fizjoterapia, medyczna pielęgnacja stóp) o ile nie było innych postanowień. W ambulatoryjnych ośrodkach służby zdrowia zabiegi zostają ograniczone do zabiegów przepisanych przez lekarza wzgl. lekarza dentystę lub do zabiegów pilnie koniecznych ze wskazań medycznych.

O ile dana instytucja oferuje obok towarów wzgl. usług również inne nieobjęte Punktem 2 zdanie 2 i 3 wewnątrz tej samej instytucji, nie ma to znaczenia, o ile nie przeważa to w znacznej części.

Działalność instytucji, wobec których zastosowanie mają regulacje dot. odstępstw odbywa się z zachowaniem surowych wymagań higienicznych. Celem podejmowanych działań ochronnych jest redukcja liczby kontaktów, ochrona personelu przed zakażeniem jak również możliwie jak najdalej idące uniknięcie zakażeń w wyniku kontaktu z materiałem zanieczyszczonym – środki transportu, przedmioty.

Można to osiągnąć poprzez przestrzeganie zaleceń zachowania 1,5-metrowej odległości od innych osób jak również wzmożonego reżimu czyszczenia i dezynfekcji. Należy tu sporządzić koncepcję uwzględniającą warunki panujące w danej instytucji oraz zalecenia wynikające z bezpieczeństwa pracy i ogólnej higieny. Właściwe urzędy są uprawnione do kontrolowania, czy przestrzegane są rozszerzone działania ochronne i ewentualnie do nałożenia dodatkowych wymogów.

Należy unikać gromadzenia się ponad 10 osób, zwłaszcza w kolejkach oczekujących klientów (np. poprzez otwarcie wystarczającej ilości kas).

Klientów należy informować poprzez dobrze widoczne wywieszki i regularne komunikaty ustne o obowiązku zachowania odstępów i środków ostrożności. W przypadku nieprzestrzegania należy niezwłocznie zakazać wstępu.

Właściwy urząd może na wniosek udzielić szczególnych pozwoleń innym sklepom lub zakładom bezwzględnie koniecznym dla zaopatrzenia ludności, o ile w danym przypadku jest to możliwe do zaakceptowania z punktu widzenia przepisów prawnych dot. infekcji.

3. Zamknięcia, zakazy i środki podejmowane w szpitalach, ośrodkach profilaktyki i rehabilitacji jak również w stacjonarnych ośrodkach opiekuńczych i integracyjnych według Turyńskiej Ustawy o zamieszkiwaniu i uczestnictwie (Thüringer Wohn- und Teilhabegesetz ThürWTG)

Stołówki, kawiarnie lub inne ogólnodostępne miejsca należy zamknąć dla pacjentów i odwiedzających. Wszelkie otwarte dla publiczności wydarzenia, w szczególności wykłady, czytania, spotkania informacyjne są niedozwolone.

Dla szpitali, ośrodków profilaktyki i rehabilitacji należy ogłosić zakaz odwiedzin. Można zezwolić na odwiedziny maksymalnie jednej zarejestrowanej osoby na jednego pacjenta wzgl. mieszkańca dziennie przy zachowaniu środków ochrony i po poinstruowaniu. Nie wolno udzielić pozwolenia na odwiedziny osobom poniżej 16 roku życia, osobom z infekcjami dróg oddechowych oraz osobom wymienionym w punkcie 5 niniejszego rozporządzenia. W przypadku odwiedzin wskazanych ze względów medycznych i etyczno-społecznych (np. oddziały dziecięce i paliatywne, hospicja) można podjąć inne uregulowania, o ile zapewniona zostanie wystarczająco wysoka ochrona przed zakażeniem.

W przypadku opiekuńczych ośrodków stacjonarnych i szczególnych form zamieszkiwania osób z upośledzeniem według § 2 ustawy ThürWTG dla ochrony mieszkańców obowiązuje generalny zakaz odwiedzin. W szczególnie uzasadnionych wyjątkowych wypadkach kierownictwo ośrodka może zezwolić na odstępstwa. W takim przypadku należy

- zapewnić wszystkie wymagane środki ochrony i higieny,
- powiadomić o tym niezwłocznie nadzór domu opieki.

Wymienione ośrodki są zobowiązane do podjęcia środków w celu utrudnienia wniesienia koronawirusa SARS-CoV-2. Niezwłocznie i w możliwie najwyższym stopniu należy chronić pacjentów i personel. Szpitale muszą w ramach koncepcji turyńskiego ministerstwa TMSGFF (ministerstwo ds. pracy, socjalnych, zdrowia, kobiet i rodziny) odnośnie COVID-19 i o ile jest to uzasadnione z punktu widzenia medycznego wykorzystywać swoje zasoby ludzkie i inne głównie do leczenia pacjentów z COVID-19 lub pacjentów z podejrzeniem tej choroby. W odniesieniu do intensywnej opieki należy niezwłocznie przeszkolić personel lekarski i pielęgniarski w obsłudze respiratorów oraz leczeniu pacjentów z COVID-19 lub z podejrzeniem tej choroby.

4. Zakaz prowadzenia lokali gastronomicznych

Prowadzenie lokali gastronomicznych w myśl turyńskiej Ustawy o zakładach gastronomicznych jest zabronione. Wyjątek od tego stanowi sprzedaż na wynos przy uwzględnieniu surowych wymagań higienicznych. Konsumowanie na miejscu jest zabronione. Należy zapobiec tworzeniu się grup ludzi i kolejek w miejscu wydawania; należy zapewnić co najmniej 1,5-metrowy odstęp między osobami.

Stołówki i kafeterie mogą być otwarte tylko dla pracowników. Osoby z zewnątrz nie mają wstępu. Gastronomie hotelowe i innych zakładów oferujących usługi noclegowe mogą same zdecydować, czy będą oferować jedzenie wyłącznie gościom nocującym. Przy tym musi być zapewniony co najmniej 1,5 -metrowy odstęp między stolikami.

5. Zakaz wstępu do Warsztatów dla osób niepełnosprawnych (Werkstätte für behinderte Menschen WfbM); zakaz podejmowania działań

Zakaz wstępu do warsztatów dla osób niepełnosprawnych, do wszelkich form obszarów wspierania, na obszary pracy opieki dziennej jak również na obszary pracy innych podmiotów świadczących usługi zgodnie z § 60 SGB IX mają osoby z niepełnosprawnością zatrudnione tam lub przebywające tam pod opieką.

Zakaz ten nie dotyczy osób z niepełnosprawnością, które wymagają opieki dziennej i opieka ta nie może być zapewniona w inny sposób.

Działania związane z pomocą w integracji wobec osób, które

- przebywają w szczególnych formach zamieszkania (wcześniej zamieszkanie stacjonarne)
- mieszkają u osób uprawnionych do sprawowania władzy rodzicielskiej, rodziców lub innych krewnych i mają zapewnioną opiekę;
- mieszkają same lub w grupach i są w stanie samodzielnie troszczyć się o siebie lub otrzymują opiekę

są zabronione.

5. Szczególne zakazy dotyczące osób powracających z rejonów ryzyka i terenów szczególnie dotkniętych rozprzestrzenieniem się SARS-CoV-2 jak również osób, które miały bezpośredni kontakt z osobą, u której stwierdzono w laboratorium nowy SARS-CoV-2.

Osoby, które przebywały w rejonie ryzyka lub na terenie szczególnie dotkniętym rozprzestrzenieniem się SARS-CoV-2 odpowiednio do bieżących ustaleń Instytutu Roberta Kocha (Robert Koch-Institut RKI) lub które miały osobisty kontakt z osobą, u której stwierdzono w laboratorium nowy SARS-CoV-2 mają zakaz wstępu przez okres 14 dni od powrotu z tego rejonu wzgl. 14 dni od ostatniego kontaktu z osobą zarażoną SARS-CoV-2 do następujących instytucji wzgl. zakaz uczestnictwa w zgromadzeniach lub wykonywania pracy:

- instytucje zgodnie z § 33 nr 1 do 5 ustawy IfSG (przedszkola i świetlice dla dzieci, miejsca dziennej opieki nad dziećmi wymagające zezwolenia, szkoły, domy, w których pod opieką znajdują się w przeważającej części osoby małoletnie i obozy wakacyjne) jak również wymagające zezwolenia na prowadzenie działalności instytucje zgodnie z § 45 SGB VIII (stacjonarna pomoc w wychowaniu), zakaz wstępu nie obejmuje osób, wobec których zastosowanie ma ustawowy obowiązek zapewnienia zakwaterowania;
- instytucje zgodnie z § 23 ustęp 3 nr 1 do 10 ustawy IfSG, zakaz wstępu nie obejmuje osób wymagających leczenia oraz osób, które przy zachowaniu odpowiednich środków ochronnych leczą bądź opiekują się osobami chorymi na COVID-19 na terenie tych instytucji;

- stacjonarne ośrodki opiekuńcze i szczególne formy zamieszkania obejmujące pomoc w integracji; zakaz wstępu nie dotyczy osób wymagających leczenia lub opieki;
- instytucje zgodnie z § 33 cyfry 1 do 3 ustawy IfSG, które są w dalszym ciągu otwarte w celu sprawowania opieki dodatkowej,
- szkoły wyższe,
- domy kobiet, mieszkania zapewniające ochronę kobietom,
- lokale gastronomiczne,
- imprezy, zebrania i zgromadzenia obejmujące ponad 7 osób.

Za pobyt jak wymieniono w Punkcie 6 zdanie 1 nie uznaje się jedynie krótkotrwałego pobytu na terenie ryzyka, np. w ramach przejazdu tranzytem (zatankowanie, przerwa na kawę czy wyjście do toalety).

Okres zakazu wstępu / wykonywania pracy może przekroczyć 14 dni, jeżeli u danej osoby stwierdzono zarażenie SARS-CoV-2.

W przypadku powracających z podróży wymienionych w Punkcie 6 zdanie 1, których praca jest nieodzowna dla utrzymania funkcjonowania instytucji stacjonarnych w służbie zdrowia, można przeanalizować ryzyko wynikające z niebezpieczeństwa zarażenia a koniecznością podjęcia pracy, by stwierdzić, czy możliwe jest pełne zatrudnienie lub zatrudnienie w zmodyfikowany sposób. Ryzyko zarażenia innych w przypadku podjęcia pracy w ciągu 14 dni po opuszczeniu terenu ryzyka jest, zgodnie z obecnym stanem wiedzy, na tyle umniejszone, że podjęcie pracy przez te grupy zawodowe wydaje się możliwe, jeżeli

- wykonany najwcześniej po 6 dniach od opuszczenia terenu ryzyka test na SARS-CoV-2 wypadnie negatywnie;
- ani przed ani po tym dniu w ciągu 14-dniowego okresu nie wystąpią żadne symptomy chorobowe u podróżującego lub test nie wypadnie pozytywnie i pracodawca codziennie otrzyma potwierdzenie tego;
- praca będzie wykonywana z zastosowaniem odpowiedniego wyposażenia ochronnego i przy przestrzeganiu zalecanych środków ochronnych.

7. Poradnie dla kobiet rozważających aborcję według § 5 i nast. Ustawy o zapobieganiu i rozwiązywaniu konfliktów ciążyowych (Schwangerschaftskonfliktgesetz SchKG)

W przypadku przerwania ciąży bez konsekwencji karnych według § 218 a Kodeksu karnego (Strafgesetzbuch StGB) wymagane jest obowiązkowo przedłożenie zaświadczenia o zasięgnięciu porady. W dalszym ciągu kobieta w ciąży musi mieć zapewnioną możliwość natychmiastowego skorzystania z poradni. Ponieważ ani w Kodeksie karnym ani w Ustawie o zapobieganiu i rozwiązywaniu konfliktów ciążyowych (SchKG) nie ma wyraźnego przepisu wymagającego udzielenia porady osobiście, w obliczu tych szczególnych okoliczności można uznać za wystarczającą również poradę udzieloną telefonicznie lub przy wykorzystaniu cyfrowych mediów. Ponieważ zasadniczo istnieje obowiązek utworzenia „poradni w pobliżu miejsca zamieszkania” zgodnie z § 8 ustawy SchKG co sugeruje doradztwo osobiste, możliwość udzielenia porady nieosobiście obowiązuje tylko w okresie ważności ww. zarządzeń. O ile rozmowy doradcze przeprowadzane będą osobiście ze względu na brak możliwości technicznych, koniecznie należy przestrzegać zaleceń Instytutu Roberta Kocha odnośnie sposobu postępowania w połączeniu z ewentualnie konkretyzującymi zarządzeniami miejscowych urzędów.

Uzgodnione w danym przypadku doradztwo osobiste nie jest objęte zakazem odwiedzin osób z zewnątrz; indywidualne doradztwo nie stanowi tzw. „Publikumsverkehr” (instytucji otwartej dla petentów i odwiedzających) w myśl ww. rozporządzenia. Kwestie istotne dla wykluczenia ryzyka związanego z Covid-19 należy w przypadku osobistego doradztwa wcześniej i bezpośrednio przed uzgodnionym terminem wyjaśnić telefonicznie i udokumentować.

Dla przekazania zaświadczenia należy przewidzieć sposób chroniący przed infekcją. W uzasadnionych wyjątkowych przypadkach i za udokumentowaną zgodą odbiorczyni można w pojedynczym przypadku

przyjąć alternatywne możliwości przekazania (np. telefax, fax komputerowy lub załącznik e-mailowy jako zeskanowany plik, list polecony lub kurier).

Informacje o ograniczonych godzinach przyjęć lub tymczasowym zamknięciu nie muszą być zgłaszane do ministerstwa TMSGFF ani do instytucji GFAW. Należy korzystać z sieci kontaktowych i ewentualnie w pilnych przypadkach kierować kobiety do dostępnych doradców względnie korzystać z powyżej opisanych możliwości nieosobistego doradztwa.

Zarządzenie obowiązuje natychmiast od momentu ogłoszenia. Moc obowiązującą traci wraz z upływem dnia 19. kwietnia 2020.

Sprzeciw i skarga o uchylenie niniejszego zarządzenia ogólnego nie mają skutku zawieszającego.

Wskazuje się na przepisy o karach pieniężnych wg § 73 ustęp 1a nr 6 ustawy IfSG.

Pouczenie o środkach prawnych

Wobec niniejszego zarządzenia (rozporządzenia ogólnego) można w ciągu jednego miesiąca wnieść sprzeciw. Sprzeciw należy złożyć w starostwie Landrat des Wartburgkreises, 36433 Bad Salzungen, Erzberger Allee 14, Stabstelle Recht.

Niniejsze zarządzenie obowiązuje na mocy ustawy natychmiast. Do sądu administracyjnego w Meiningen: Verwaltungsgericht Meiningen, Lindenallee 15, 98617 Meiningen można wnosić o zarządzenie skutku zawieszającego.

Bad Salzungen, dnia 19. marca 2020

[nieczytelny podpis]
Krebs
starosta

[pieczęć z herbem Turynгии i
napisem w otoku:]
TURYNGIA POWIAT WARTBURG